STAFF

アイオーン

AION Scanlator

Tradução

Lucy V-chan

Edição

Clayton Jahn

Revisão

Carol-chan Dias

CITRUS

YHC [citrus] ①~④in store now!

サブロウタ

... APENAS AGORA, NÃO SOMOS IRMÃS...

Citrus

18.love birds!?

ド

É AQUELA GAROTA

AQUELA QUE TAVA DIZENDO QUE ERA MINHA FÃ!

SUA FÃ?

SE VOCÊ NÃO FIZER ISSO...

AAHHHHH!!!!
Eu to caindo!
Eu to caindo!

YUZU-CCHI!

PERAI! MESMO QUE ME DIGA ISSO...

ENTÃO VAI LÁ E FALA PRA ELA PINTAR O CABELO PRA PRETO DE NOVO, AGORA!!

SE A CONHECE.

!.....

VAI SE TORNAR O ALVO DA MINHA IRMÃ NO SEU LUGAR!

ENTÃO AQUELA CALOURA

*ARRASTA *ARRASTA

DRAG

AHH!!

O QUÊ? PERAI! EU TAMBÉM TO INDO??

CLARO QUE SIM!

NÃO! EU NÃO QUERO! ME LARGA!

DRAG

*AGARRA

?

ASSIM... EU NÃO ENTENDO DIREITO O QUE ESTÁ ACONTECENDO, MAS TUDO O QUE PODEMOS FAZER É AJUDAR AQUELA MENINA, NÉ, HARUMIN?

GRAB

UHMMM !!?

BAM!

VOCÊ...

ALÉM DISSO, VOCÊ NÃO VEIO DA NOSSA ESCOLA DE ENSINO FUNDAMENTAL?

EU... É... BEM...

ACREDITO QUE AS REGRAS DA ESCOLA ESTÃO CLARAS NO MANUAL DO ALUNO.

ATÉ O ANO PASSADO VOCÊ ERA UMA ALUNA TÃO APLICADA...

MAS PORQUE VOCÊ FEZ...

!

AVANÇA

FOI POR CAUSA DA INFLUÊNCIA DA AIHARA YUZU, NÃO FOI?

?

N-NÃO, POR FAVOR!

YUZU SENPAI NÃO FEZ NADA DE ERRADO!

WHAM

ISSO FOI ALGO QUE FIZ SOZINHA!

SUSPIRA

CLACK

BOM DIA, MENINAS!

SENPAI, POR QUE VOCÊ...?

MITSUKO SENPAI?

FAZ TEMPO MESMO QUE NÃO APARECE, MITSUKO SENPAI.

FAZ, SIM MOMOKINO. PARECE QUE A ÚNICA COISA QUE CRESCEU FORAM AS SUAS SOBRANCELHAS.

O QUE A TRAZ AQUI HOJE, MITSUKO SENPAI?

⊙-OUTROS LUGARES CRESCERAM DIREITINHO TAMBÉM

NÃO ME DIGA QUE ESSA PESSOA É UMA DAS NOSSAS CALOURAS...

Pronto, Pronto

Mm

NÃAAOO !!

COMO SEITOKAICHOU ANTERIOR, EU PENSEI EM DAR UMA PASSADA AQUI E VERIFICAR.

EU SOUBE QUE TINHA UMA ALUNA AQUI QUE NÃO ESTAVA SEGUINDO AS REGRAS DA ESCOLA E ESTAVA DEPRECIANDO A REPUTAÇÃO DA NOSSA INSTITUIÇÃO.

... AIHARA

ELA E TUDO ISSO É MINHA RESPONSABI-LIDADE.

EU NÃO TENHO ...

NENHUMA DESCULPA PARA ISSO.

EU LEMBRO QUE VOCÊ TINHA A CABEÇA MAIS NO LUGAR QUANDO ERA ALUNA DO ENSINO FUNDAMENTAL.

VOCÊ... DESDE QUE SE TORNOU SEITOKAICHOU,

|

QUE DIABOS VOCÊ VEM FAZENDO?

ESSA COISA AÍ QUE VOCÊ DIZ TER FEITO SOZINHA.

FOI TER TINGIDO ...

... SEU CABELO?

E VOCÊ AÍ, ALUNA DO PRIMEIRO ANO.

...UCK

ESTOU ERRADA?

ISSO... É...

SIM.

EU FIZ TUDO SOZINHA.

OU VOCÊ DEIXA ESSA ESCOLA

CERTO...

ENTÃO, CREIO QUE ESTEJA PREPARADA PARA RECEBER SUA PUNIÇÃO.

O QUÊ??

A ESCOLHA É SUA.

OU CORTA ESSE CABELO PINTADO AQUI E AGORA.

PERA AÍ!! PARA TUDOOO!!!

KA-

KAICHOU ISSO PARECE QUE ESTÁ SAINDO DO CONTROLE.

VOCÊ DEVERIA NOS DIZER O QUÃO BONITAS NÓS ESTAMOS !!!

E ANTES QUE VOCÊ SAIA POR AÍ DISTRIBUINDO PUNIÇÕES OU COISAS ASSIM...

LUCYV-CHAN: SÓ EU VEJO A YUZU INCORPORANDO A USAGI AQUI?? O.O'

CABELO PRETO? !?

YUZU SENPAI?

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?

すた

すた

SE LIBERTAR DAS AMARRAS

É MUITO DIFÍCIL

ESSAS SÃO OPÇÕES RIDÍCULAS, AS DUAS!

HA!
HA!
HA!
HA!

HUH
!?

NINGUÉM ME CHAMOU DE BONITA COM O CABELO PRETO!!

ENTÃO VOCÊ ERA A TAL GAROTA DO CABELO TINGIDO...

AH... AGORA ENTENDO

ESSA INSISTÊNCIA TODA DA SUA PARTE É APENAS EGOÍSMO, NADA ALÉM.

ENTÃO ISSO É COMPLE-TAMENTE SEM SENTIDO

EU PENSA-REI DEPOIS SOBRE ISSO.

ISSO UH...

O QUE ACONTECERIA?

BOM, ENTÃO, SE EU TIVESSE, DE FATO, ELOGIADO SEU CABELO...

ESSE É MINHA RESPONSABILIDADE, NÃO SUA, ENTÃO NÃO SE META.

C-CERTO... ENTÃO EU PENSAREI NISSO AGORA.

CHEGA, YUZU!

POR FAVOR LEVE MAIS EM CONSIDERAÇÃO A SUA POSIÇÃO AQUI DENTRO.

DESDE QUE VOCÊ SE METEU AS COISAS SÓ SE COMPLICARAM, DESNECESSARIAMENTE.

ENTÃO ISSO É DA MINHA CONTA TAMBÉM!

COMO ASSIM? ESSA MENINA É MINHA FÃ!

FAREMOS O SEGUINTE...

CERTO, É ISSO ENTÃO!

SE VOCÊ QUER MESMO DEFENDER SEU PONTO DE VISTA,
SE TORNE A NOVA SEITOKAICHOU.
O QUÊ??
CLARO... VOCÊ VAI TER QUE FAZER CAMPANHA CONTRA A ATUAL KAICHOU.
SUA VITÓRIA DEPENDE DISSO.
O QUE ELA QUER COM ISSO...?

ELA ESTÁ ME FALANDO PARA TIRAR A MEI DA POSIÇÃO DELA DE KAICHOU?
SE EU REALMENTE FIZESSE ALGO ASSIM...

NÓS NÃO PODERÍAMOS FICAR JUNTAS!

EU VOU APRESENTAR A PROPOSTA DE ELEIÇÃO PARA A POSIÇÃO DE SEITOKAICHOU AO PRESIDENTE DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA ESCOLA.

DEPOIS DISSO, VOCÊ NÃO TERIA PROBLEMAS EM CONTINUAR O PROCESSO, CERTO, AIHARA?

|

MEI!

CERTO.

SÉRIO??

EU SINTO MUITO!!!

EU NÃO FAZIA IDÉIA QUE AS COISAS IAM TOMAR UMA PROPORÇÃO DESSAS

SOU A ALUNA DO PRIMEIRO ANO AINO HARUKA

treme

treme

N-NÃO... AS COISAS AINDA NÃO TÃO ASSIM TAMBÉM...

MAS É MINHA CULPA QUE AGORA A YUZU SENPAI TEM QUE PARTICIPAR DESSA ELEIÇÃO.

WAAAH!

TÁ TUDO BEM, VOCÊ NÃO PRECISA SE SENTIR TÃO RESPONSÁVEL!

O QUÊÊÊÊ ???

VOCÊS DUAS SERÃO EXPULSAS DA ESCOLA

FALANDO SÉRIO...

SE A KAICHOU ATUAL VENCER...

ぼたぼた

DE TODA FORMA...

YUZU, VENHA, VAMOS FAZER COISAS BOAS JUNTAS
CALMA, HARUMIN! ESTAMOS NO MEIO DA "LIMPEZA" DA SALA...
NÃO DEU PRA NÃO FICAR FASCINADA POR AQUELA APRESENTAÇÃO OUSADA DE UNIFORME DA YUZU SENPAI E HARUMI SENPAI.
COMO UMA GRANDE APOIADORA DA CAUSA HARU-YUZU,
HEY, VOCÊ... HÁ ADULTOS AQUI, ACALME-SE.

NÃO VAMOS PASSAR POR ISSO SE TENTARMOS PELO CAMINHO MAIS FÁCIL.
ELA NÃO É UMA ADVERSÁRIA QUE PODEMOS ESPERAR VENCER COM FACILIDADE.

A KAICHOU JÁ TEM A CONFIANÇA DOS ESTUDANTES
SE TORNAR UMA ESTUDANTE EXEMPLAR E PEDIR DESCULPAS PARA A MINHA IRMÃ É A PRIMEIRA COISA A SE FAZER.

HMMM...

POR QUE A MEI ACEITOU PARTICIPAR DESSA ELEIÇÃO?

ELA REALMENTE PRETENDE COMPETIR COMIGO?

YUZU,

AINDA PODEMOS SER GYARU FORA DA ESCOLA, NÉ?

POR QUE VOCÊ TÁ TÃO OBCE-CADA EM MANTER SEU CABELO DESSA COR?

(N. DA T. GYARU É UM ESTILO ADOTADO POR ALGUMAS GAROTAS JAPONESAS. ELAS USAM ITENS EXTRAVAGANTES, TINGEM OS CABELOS DE CORES CLARAS, USAM SAIAS CURTAS, ETC.)

POR...?

POR...

PORQUE A PESSOA QUE EU GOSTO DISSE...

... QUE MEU CABELO ESTAVA BONITO DO JEITO QUE ESTÁ.

ESSA HISTÓRIA NÃO É MAIS SÓ SOBRE VOCÊ

OLHA AQUI!!

ISSO AÍ YUZU SENPAI!

YUZUCCHI...

MAS SE VOCÊ FICAR AO MEU LADO VOCÊ VAI ACABAR SENDO EXPULSA.

EU ESTOU MUITO FELIZ COM O SEU APOIO, NEE-CHAN.

EU NÃO PRETENDO FUGIR!

EU POSSO NÃO SER MUITO IMPORTANTE, MAS EU VOU SEGUÍ-LA ONDE FOR!

EU TAMBÉM GOSTO DA YUZU SENPAI DO JEITO QUE ELA ESTÁ AGORA!

SE VOCÊ DIZ ESSAS COISAS IMPENSADAS, AO ACASO ASSIM...

REALMENTE ISSO TUDO NÃO VAI TER MAIS VOLTA.

FICO PENSANDO SE ISSO É UMA COISA IMPENSADA E AO ACASO TAMBÉM...

!

ENTÃO DAR O MEU MELHOR PELA PESSOA QUE EU GOSTO...

PARECE QUE DISSE ALGO PARA ACABAR COM O CLIMA.

CERTO... É ISSO ENTÃO

ESTOU INDO.

PARECE QUE MEUS CONSELHOS NÃO SÃO NECESSÁRIOS NO MOMENTO.

ISSO ESTÁ TUDO BEM POR VOCÊ?

EEHHH!!!

HARUMIN -SENPAI!

COMO PENSEI...

PRECISO PERGUNTAR PRA MEI O QUE ELA PENSA SOBRE ISSO

ESTOU EM CASA

BEM-VINDA YUZU

ERR.. MEI?

PASSAR EM ALGUM LUGAR DEPOIS DA ESCOLA NÃO É PERMITIDO.

ALÉM DISSO...

AH...

HOJE É DIA DE LEVAR O LIXO

E É O SEU TURNO.

VOCÊ ACHA QUE PODE SE TORNAR A NOVA SEITOKAI-CHOU?

NÃO DIGA ISSO

AH... É ISSO

Está tudo bem?

O-- OBRIGADA

...

JÁ QUE ESTÁ CHOVENDO, EU TE AJUDO.

UMM MEI

SOBRE A ELEIÇÃO PRO SEITOKAI, ESSA MANHA...

POR QUE DISSE "SIM"?

NÃO É QUE... VOCÊ QUEIRA COMPETIR... NÉ?

...

(N. DA T: SEITOKAI SIGNIFICA CONSELHO ESTUDANTIL)

Hmpf...

VOCÊ TEM ESSE JEITO... FAZ UMAS COISAS VERGONHOSAS

AÍ, VOCÊ E AQUELA CALOURA IAM ACABAR EXPULSAS DA ESCOLA

VOCÊ TEVE AQUELE EMBATE COM A MAKOTO SENPAI

POR QUÊ?

ENTÃO, EU TE DEI A CHANCE DE LUTAR CONTRA ELA.

ENTÃO, ELA FEZ ISSO POR MIM

ENTENDI.

MEI

ENTÃAAO O QUE VAMOS FAZER AGORA?

...

FALANDO SOBRE O QUE ACONTECEU HOJE DE MANHA...

Modo sem vergonha ativado

MEI

ESTÁ FELIZ QUE EU VOLTEI PRO MEU CABELO CASTANHO?

...

EI... ANTES DESSA DISPUTA PELO SEITOKAI...

EU VOU PODER TE BEIJAR?

Modo porrada ativado

EH... O QUÊ?

하아...

OH MERDA

ACHO QUE VOCÊ NÃO ENTENDEU DIREITO A SITUAÇÃO
¡!

SE VOCÊ NÃO SE ESFORÇAR, VOCÊ VAI ACABAR EXPULSA DA ESCOLA

NÃO SIGNIFICA QUE EU VÁ DEIXAR AS COISAS FÁCEIS PRA VOCÊ

MESMO QUE NAMOREMOS

HA! HA! ...

HA!

COMO QUISER!

To be continued.